

## 要況快報#66 – COVID-19 應急響應措施

報告日期/時間: 2020 年 4 月 20 日 · 下午 5 點

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊。

### 資料來源:

聖荷西市  
緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO; 210-823-3908  
聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777  
聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

新聞/媒體 : [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民 : [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
公司 : [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非營利組織 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

### 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **關閉公園設施以保護公共健康**：為減緩 COVID-19 在聖荷西市的傳播，請您必須遵循本縣的保持社交距離命令，並遠離公園的封閉設施。其中包括網球場、籃球場、足球場、遊樂場、公園長椅、所有狗公園、野餐和燒烤區以及洗手間。公園遊客不應翻越或移開籬笆進入封閉區域。如果不遵守公共衛生和安全規定，本市將需關閉公園。

### 來自聖卡拉拉縣的更新

- **數據統計表更新**：聖卡拉拉縣公共衛生部門的 [COVID-19 數據統計表](#)的關注者可能已經註意到，最近確診病例和死亡人數有所增加。公共衛生部門使用了新方法更新了已確診病例和死亡的記錄。現在按標本採集的日期報告病例，而不是按確認陽性結果的

日期報告病例。這導致了確診病例和死亡人數的公佈時間提前了幾天，這個改變也解釋了數據從 4 月 17 日的 1,870 例確診病例和 73 例死亡人數突然增加到 4 月 20 日的 1,922 例確診病例和 83 例死亡人數。

請訂閱聖荷西市[新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

*個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。*

###

## 要况快报#65 – COVID-19 应急响应措施

报告日期/时间： 2020 年 4 月 20 日，下午 5 点

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO; 210-823-3908  
圣何塞市媒体热线：408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心：3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

新闻/媒体： [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民： [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
商业： [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非盈利组织： [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

## 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **关闭公园设施以保护公众健康：** 圣何塞市需要您遵循本县的保持物理距离法令以减缓 COVID-19 的传播，请不要进入公园里的关闭设施。其中包括网球场、篮球场、足球场、公园游乐场、公园长椅、所有狗公园、野餐和烧烤区以及洗手间。公园游客不应翻越或移除篱笆进入关闭的区域。如不遵守公共卫生和安全规定，我市将关闭公园。

## 圣克拉拉县的最新消息

- **数据统计表更新：** 圣克拉拉县公共卫生部门的 [COVID-19 数据统计表](#) 的关注者可能已经注意到，最近的确诊病例和死亡人数在攀升。公共卫生部门使用新的统计方法更新了已确诊病例和死亡的记录。现在将按标本采集日期呈报病例，而不是按确认阳性结果的日期报告。这导致了报告确诊病例和死亡的时间有所提前，这一变化使得最近的统计数字从 4 月 17 日的 1,870 例确诊病例和 73 例确认死亡突然增加到 4 月 20 日的 1,922 例确诊病例和 83 例死亡。

请订阅圣何塞市 [新闻发布电子通知列表](#) 要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###